



Programm zu einer
Online-
Informationsveranstaltung

zum Thema:

deutsch-chinesischer Schulaustausch

im Bereich

Bildung für nachhaltige Entwicklung

中德学校可持续发展教育交流在线信息分享会

日程

am 20.6.2022

2022年6月20日

Sprache: Chinesisch-Deutsch mit Simultandolmetschen
语言：中德同声传译

Ort: München, Bonn, Hangzhou (Onlinekonferenz)
地点：慕尼黑、波恩、杭州（线上会议）

Teilnehmende Institutionen auf deutscher Seite:

德方参与机构:

- Hanns-Seidel-Stiftung Repräsentanz Zhejiang, China
德国汉斯·赛德尔基金会浙江代表处
- RCE BenE München
可持续发展教育（慕尼黑）专业区域中心（RCE 慕尼黑）
- Pädagogischer Austauschdienst der Kultusministerkonferenz,
Schulpartnerschaftsfonds China
德国各州教育和文化事务部长常设会议教育交流处，中德学校合作基金

Teilnehmende Institutionen auf chinesischer Seite:

中方参与机构:

- Lehrerfortbildungszentrum der Provinz Zhejiang
浙江省中小学教师培训中心
- Bildungsakademie der Regierung des Bezirks Shangcheng der Stadt Hangzhou
上城教育学院
- RCE Hangzhou
可持续发展教育（杭州）专业区域中心（RCE 杭州）

Teil 1: Einleitung, Vorstellung der Teilnehmer			
第一部分：引入，介绍参会者			
14:00 Uhr MEZ 20:00 北京时间	Anmoderation 开场白	Dominik Sprenger 施小东	RCE Hangzhou, Hanns-Seidel-Stiftung Zhejiang RCE 杭州、德国汉斯·赛德尔基金会浙江代表处
14:05 Uhr MEZ 20:05 北京时间	Grußwort 致辞	Prof. Wu Weidong 吴卫东教授	Leiterin RCE Hangzhou, Ständige Vizeleiterin des Lehrerfortbildungszentrums Zhejiang RCE 杭州主任、浙江省中小学教师培训中心常务副主任
14:10 Uhr MEZ 20:10 北京时间	Grußwort 致辞	Wang Ying 王莺	Leiterin Bildungsakademie Shangcheng, Hangzhou 上城教育学院院长

14:15 Uhr MEZ 20:15 北京时间	Grußwort 致辞	N.N. 待定	Pädagogischer Austauschdienst der Kultusministerkonferenz (PAD) 德国各州教育和文化事务 部长常设会议教育交流处
Teil 2: Impulsvorträge zu Möglichkeiten des deutsch-chinesischen Schulaustauschs im Bereich Bildung für Nachhaltige Entwicklung (BNE)			
第二部分：关于中德两国学校在可持续发展教育领域的交流机会的主旨发言			
14:20 Uhr MEZ 20:20 北京时间	„Förderprogramme des Schulpartnerschaftsfonds Deutschland – China“ “德国-中国学校合作基金的支持项目”	Anna-Luisa Liedtke	Kontaktstelle des Schulpartnerschaftsfonds Deutschland – China im PAD 德国各州教育和文化事务 部长常设会议教育交流处 中德学校合作基金联络人
14:40 Uhr MEZ 20:40 北京时间	„Die deutsch-chinesische Bil- dungsallianz für Nachhaltige Entwicklung – Ideen zur in- haltlichen Ausgestaltung von Schulaustauschprojekten“ “中德可持续发展教育联盟 ——关于学校交流项目内 容的想法”	Prof. Wu Weidong 吴卫东教授	Leiterin RCE Hangzhou, Ständige Vizeleiterin des Lehrerfortbildungszentrums Zhejiang RCE 杭州主任、浙江省中 小学教师培训中心常务副 主任
14:55 Uhr MEZ 20:55 北京时间	„BNE-Projektunterricht am Beispiel des GMIN ² T-Flä- chenprojekts München & Re- gion“ “可持续发展教育项目式学 习——以 GMIN ² T 项目为 例”	Sabine Leise Dr. Andreas Kratzer	RCE BenE München RCE 慕尼黑
15:10 Uhr MEZ 21:10 北京时间	Frage- und Antwortrunde 问答	alle Teilneh- mer 所有参加者	
15:30 Uhr MEZ 21:30 北京时间	Schlusswort, Veranstaltungsende 结束语	N.N. 待定	RCE BenE München RCE 慕尼黑